

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Dyddiad 24 Mehefin 2024  
**EITEMAU ER GWYBODAETH**

**1. SELIO DOGFENNAU**

**Mae'r dogfennau canlynol wedi cael eu selio ers y rhai hynny a adroddwyd amdanynt yn yr adroddiad diwethaf dyddiedig 20 Mawrth 2024**

Rhif Sêl                      Natur y Ddogfen

337                      Trosglwyddiad parth: hen Orsaf Heddlu Bwcle rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru a (2) Kostadel Buckley Ltd

**2. TRAFODION EIDDO**

- 6.3.24 Gwerthu hen Orsaf Heddlu Cefn Mawr rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru a (2) Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
- 6.11.23 Gweithred ildio les parth FCIN yn prydlesu rhan o adeiladau B187, F04 a F16 a thir ym Mhrifysgol Cranfield, Swydd Bedford rhwng (1) Prifysgol Cranfield a (2) CHTh Gogledd Cymru
- 19.4.24 Cyfnewid cytundebau gwerthu hen Orsaf Heddlu Bwcle yn amodol ar roi rhwyddineb rhwng (1) CHTh Gogledd Cymru a (2) Kostadel Buckley Ltd

**3. DOGFENNAU TENDRO**

**Mae'r Tendrau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTh neu Prif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:**

<u>Rhif</u>	<u>Pwnc</u>	<u>Sawl sy'n Tendro</u>
217	Offer Mynediad Rhybudd wedi'i Osod ac ategolion ar gyfer cerbydau	1. ESG UK Ltd 2. Intellitec MV Ltd

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

	Cyf tendr 84003	3. Redtronic 4. Standby RSG UK Ltd
218	Cyflenwi a Gosod Cypyrddau Clo Cyf tendr 85030	1. Bates Office Services Ltd 2. C S Storage Ltd 3. Garran Workspaces 4. H Jenkinson & Co Ltd 5. Link 51 6. Lockertec
219	Gwasanaethau Cytiau Cŵn Dim Cyf tendr 85011	
220	Strategaeth Stadau Gogledd Cymru Cyf tendr 85690	1. Avison Young (UK) Ltd
221	Adeilad Newydd Gorsaf Heddlu Caergybi – Cam 2 Cyf tendr 79105	1. MPH Construction Ltd 2. Read Construction Holdings Ltd 3. Triton Construction Ltd
222	Gwasanaeth a Chynnal a Chadw Arfaethedig Larymau Tân Cyf tendr 85726	1. Beacon Detection 2. Churches Fire Security Ltd 3. Honeywell Control Systems Ltd 4. Jackson Fire and Security 5. Logic Fire and Security Ltd 6. Snowdonia Fire Protection Ltd 7. Trinity Fire and Security Systems Ltd
223	Gwasanaethau Peirianeg Fecanyddol ar gyfer Gwaith Atgyweirio a Mân Waith Adweitheddol Cyf tendr 86243	1. Heating and Process Engineering Services Ltd 2. J Fletcher Engineers Ltd 3. KHS Mechanical Ltd 4. M J Quinn Integrated Services Ltd
224	Gwasanaethau Dadlygru Dim Cyf tendr 86100	

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

225	Adleoli Gorsaf Heddlu Prestatyn Cyf tendr 87457	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Elate Construction Ltd</li> <li>2. NWPS Construction Ltd</li> <li>3. ParkCity Multitrade Ltd</li> <li>4. RELM Group Ltd</li> </ol>
226	Cyfleusterau Lles Gorsaf Heddlu Glannau Dyfrdwy Adnewyddu Cyf tendr 86934	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Elate Construction Ltd</li> <li>2. NWPS Construction Ltd</li> <li>3. ParkCity Multitrade Ltd</li> <li>4. RELM Group Ltd</li> </ol>

**4. CYTUNDEBAU Dros £10,000**

Mae'r cytundebau canlynol gyda gwerth dros £10,000 y mae gan y CHTH neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

Rhif	Dyddiad	Testun	Partïon	Cost (ac eithrio TAW)
1066	19.3.24	Cytundeb ar gyfer hurio cerbyd ar gyfer yr FCIN	(1) CHTH Gogledd Cymru (2) Enterprise Rent-A-Car UK Ltd	Dyddiad dechrau: 14.2.24. Cyfnod: 2 flynedd hefo opsiwn ymestyn bob blwyddyn am 2 flwyddyn arall. Amcan gost blynyddol: £50,000.00.
1058	26.3.23	Cytundeb darparu gwasanaethau arwerthu	(1) CHTH Gogledd Cymru (2) John Pye & Sons Ltd d/o John Pye Auctions	Dyddiad dechrau: 26.3.24. Cyfnod: 2 flynedd hefo'r opsiwn i ymestyn bob blwyddyn am 3 blynedd arall. Amcan gost blynyddol (ar draws 2 dyfarniad cytundeb): £30,000 (elw gwerthiant gan dynnu comisiwn).
1069	26.3.24	Cytundeb ar gyfer dinistrio a chael gwared ar wasanaethau gwastraff wedi'u marcio'n amddiffynnol	(1) CHTH Gogledd Cymru (2) Shred Station Limited	Dyddiad dechrau: 26.4.24. Cyfnod: 1 flwyddyn hefo'r opsiwn i ymestyn bob blwyddyn am 3 blynedd arall. Gwerth blynyddol amcangyfrifedig: £6,000.00.
846	26.3.24	Cytundeb Canolfan Cymorth i Ddiodeffwyr	(1) CHTH Gogledd Cymru (2) Cymorth Dioddefwyr	Dyddiad dechrau: 1.4.2024. Cyfnod: 3 blynedd hefo opsiwn ymestyn bob blwyddyn am 2 flynedd arall. Gwerth blynyddol amcangyfrifedig: £506,920.00. Cyfanswm amcan werth: £2,623,298.00.
1070	2.4.24	Cytundeb ar gyfer cyflenwi dillad ac	(1) CHTH Gogledd Cymru	Dyddiad dechrau: 1 Ebrill 2024. Cyfnod: 4 blynedd. Amcan werth

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

		offer carcharorion	(2) Fast Engineering Ltd (1) CHTh Gogledd Cymru (2) Thomas Kneale & Co Ltd	blynyddol ar draws 3 cyflenwr: £30,000.00.
1071	16.4.24	Cytundeb ar gyfer yswiriant eiddo sector cyhoeddus	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Aon UK Ltd d/o Maven Public Sector	Dyddiad dechrau: 22.4.2024. Cyfnod: 1 flwyddyn neu unrhyw gyfnod wedi hynny y mae'r yswiriwr yn derbyn premiwm. Premiwm: £86,556.05.
1072	19.5.24	Cytundeb ar gyfer darparu batonau	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Beechwood Equipment Ltd	Dyddiad dechrau: 1.6.24. Cyfnod: 39 mis hefo'r opsiwn i ymestyn am 24 mis arall. Amcangyfrif £10,000 y flwyddyn.
1073	29.5.24	Cytundeb ar gyfer darparu cardiau tanwydd	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Arrow County Supplies	Dyddiad dechrau: 30.5.24 am dymor o 2 flynedd hefo opsiwn ymestyn bob blwyddyn am 2 flwyddyn arall. Gwerth blynyddol amcangyfrifedig: £1,205,419.00. Amcangyfrif cyfanswm gwerth: £4,821,676.00
1074	30.5.24	Cytundeb ar gyfer cyflenwi deunydd glanhau ac ystafell ymolchi porthor.	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Arrow County Supplies Ltd	Dyddiad dechrau: 30.5.2024. Cyfnod: 2 flynedd hefo opsiwn ymestyn bob blwyddyn am 2 flwyddyn arall. Y gwerth blynyddol amcangyfrifedig ydy £70,000.00. Cyfanswm amcan werth: £280,000.00
837	5.6.24	Cytundeb Fframwaith Cymhwysedd Addysgol Plismona	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Prifysgol Bangor	Dyddiad dechrau: 3.9.23. Cyfnod: 4 blynedd. Gwerth blynyddol amcangyfrifedig: £271,875.00. Cyfanswm amcan werth: £1,087,500.00.
1075	23.5.24	Torri cytundeb ar gyfer darparu dillad ac offer PSU	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Derby Unitex Limited (1) CHTh Gogledd Cymru (2) DMS Plastics (1) CHTh Gogledd Cymru (2) MLA Limited	Dyddiad dechrau 1.6.2024. Tymor 12 mis hefo'r opsiwn i ymestyn bob blwyddyn am 3 blynedd arall. Cyfanswm amcan werth am bob cyflenwr DMS £46000 Derby Unitex Limited £70,197 MLA
1076	21.3.24	Cytundeb ar gyfer Archwilwyr Nyrsys Fforensig (SARC) – Mewn oriau	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Dr Strydom (3) Dr Close	Dyddiad dechrau 1.4.2024. Tymor 5 mlynedd. Amcangyfrif cyfanswm gwerth £173,316 (rhwng 2 gyflenwr)
1077	24.3.24	Cytundeb ar gyfer Archwilwyr Nyrsys Fforensig	(1) CHTh Gogledd Cymru (2) Dr Strydom (3) Dr Close (4) Dr Davies (5) Dr Burton (6) Sofia Richards	Dyddiad dechrau 1.4.2024. Tymor 5 mlynedd. Amcangyfrif cyfanswm gwerth £840,300 (rhwng 5 cyflenwr)

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

**5. CYTUNDEBAU O dan £10,000**

Mae'r cytundebau canlynol gyda gwerth o dan £10,000 y mae gan y CHTh neu Brif Gwnstabl HGC ddiddordeb ynddynt fel a ganlyn:

Dim

**6. TENDRAU AR Y GWEILL**

Mae'r caffaeliadau canlynol ar y gweill a chyda gwerth dros £20,000 y mae gan y CHTh neu'r Prif Gwnstabl ddiddordeb ynddynt:

Teitl y Prosiect	Statws Gorchwyl	Tasgau	Gwerth Blynyddol	Cyfanswm Gwerth Cytundeb	Adran
Offeryn Adnabod Cyffuriau (TICTAC)	Hefo'r Cyflenwr	Dyfarniad Uniongyrchol drwy VEAT	£ 25,000	£25,000	Plismona Lleol
Offer Postio a Pheiriant Dileu	Opsiynau Cwmpasu	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£12,171	£48,000	Cyfleusterau
Adnewyddu Ystafell Gyfeirio Gorsaf Heddlu Glannau Dyfrdwy	Cyhoeddi ITT	Cystadleuaeth Fach -£100,000	£50,000	£ 50,000	Cyfleusterau
Toiledau a Chawod Newydd i Ferched yn Rhewl	Drafftio ITT	Cystadleuaeth Fach -£100,000	£50,000	£50,000	Cyfleusterau
Talebau Prawf Llygaid	Disgwyl ateb	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£25,000	£75,000	CG
Trefnu Cynnal a Chadw a Thrin Beiciau Modur drwy Gytundeb Allanol	Opsiynau Cwmpasu	Tendr -£100,000	£15,000	£75,000	Fflyd
Gwasanaethau Casglu Arian Parod	Ar y Gweill	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£20,000	£ 80,000	Cyllid
Darparu Ffenestri Blaen	Opsiynau Cwmpasu	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£20,000	£80,000	Fflyd

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Llwyfan meddalwedd Deallusrwydd Artiffisial	Hefo'r Cyflenwr	Tendr -£100,000	£80,000	£80,000	TG
Adleoli ac Uwchraddio Gorsaf Heddlu Prestatyn	Cyhoeddi ITT	Cystadleuaeth Fach +£100,000	£120,000	£120,000	Cyfleusterau
Cytundeb cyfeirio credyd	Ar y Gweill	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£140,000	£140,000	Gwasanaethau Trosedd
Telemateg Cerbydau	Opsionau Cwmpasu	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£60,000	£180,000	Fflyd
Offer Rhybudd wedi'i Osod	Hefo'r Adran Gyfreithiol	Tendr +£100,000	£50,000	£200,000	Fflyd
Trin a Chynnal a Chadw Larymau Tân	Hefo'r Adran Gyfreithiol	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£48,000	£240,000	Cyfleusterau
Gwasanaethau Dadheintio	Disgwyl ateb	Tendr +£100,000	£60,000	£240,000	Plismona Lleol
Prosiect Gatiâu Trydan Llandygai	Drafftio ITT	Cystadleuaeth Fach +£100,000	£250,000	£250,000	Cyfleusterau
Gwasanaethau Peirianeg Fecanyddol – Atgyweirio a Gosod Adweithiol	Gwerthuso ITT	Tendr +£100,000	£50,000	£250,000	Cyfleusterau
Archwilio Tendr	Disgwyl am Heddlu Arweiniol	Tendr +£100,000	£63,000	£250,000	SCHTH
Hyfforddiant Cymraeg	Opsionau Cwmpasu	Tendr +£100,000	£50,000	£250,000	POD
Meddalwedd Cyfryngau cymdeithasol parth Dyfarniad	Opsionau Cwmpasu	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£ 65,000	£260,000	Gwasanaethau Corfforaethol
Adnewyddu Gorsaf Heddlu Abergele	Opsionau Cwmpasu	Cystadleuaeth Fach +£100,000	£450,000	£450,000	Cyfleusterau
Atgyweirio Cyrff Cerbydau	Opsionau Cwmpasu	Tendr +£100,000	£95,000	£475,000	Fflyd
Cytundeb Menig BLC	Drafftio Cytundeb	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£1,000,000	£500,000	Caffael
Cytundeb Trowsusau Gweithredol BLC	Drafftio Cytundeb	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£1,000,000	£500,000	Caffael
Systemau Rheoli Arddangosion Fforensig (Locard)	Opsionau Cwmpasu	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£100,000	£500,000	Gwasanaethau Trosedd
Gwasanaethau Peirianeg Fecanyddol yn Dod i Ben	Opsionau Cwmpasu	Tendr +£100,000	£150,000	£500,000	Cyfleusterau
Diddymu Cytundeb PEQF	Hefo'r Adran Gyfreithiol	Dyfarniad Uniongyrchol drwy'r Fframwaith	£180,000	£720,000	Hyfforddiant

**DOGFEN GYFREITHIOL A CHAFFAEL**  
**SWYDDFA COMISIYNYDD HEDDLU A THROSEDD GOGLEDD CYMRU**

Cytiau Cŵn wedi'u Hatafael	Hefo'r Cyflenwr	Tendr +£100,000	£150,000	£750,000	Plismona Lleol
Adeiladu Gorsaf Heddlu Newydd Caergybi	Gwerthuso ITT	Tendr +£100,000	£3,120,000	£3,120,000	Cyfleusterau

**7. CYNIGION WEDI'U SELIO**

Dim

**8. HEPGOR RHEOLAU SEFYDLOG**

Dim

Ers y rhai a adroddwyd yn yr adroddiad diwethaf ar 20 Mawrth 2024

Dylid nodi bod yr adroddiad hwn wedi'i gwblhau ar 24 Mehefin 2024 sef y dyddiad y cafodd ei gwblhau.